



Nouvelle édition des Bons Baisers, nouvelle destination: en novembre, cap vers l'Europe du Sud-Est et les Balkans!

Cette 9^e édition vous invite à explorer les richesses culturelles des Balkans, mais se veut aussi le rappel de son histoire, avec en arrière-plan les réalités spécifiques vécues par les Roms, l'actuelle montée des nationalismes et le climat anti-européen.

Entre créations contemporaines, performances inédites, concerts et expositions, le cru 2017 des Bons Baisers sera comme chaque année riche de rencontres inattendues, réflexives et conviviales. De Castillon-la-Bataille à Bordeaux, de Cenon à Sainte-Foy-la-Grande, nous vous attendons! Bon voyage... et Bons Baisers!

Bons Baisers des Balkans

03 au 19 nov
2017



ENTRÉE LIBRE TOUT PUBLIC

VENDREDI 3 NOVEMBRE

CASTILLON-LA-BATAILLE LES CYGNES DE VIE - ARRPEJ

École élémentaire Henri Bardon
11 place du Champ de Foire

9h > Atelier cuisine

En libre participation, alliant recettes d'Europe du Sud-Est, du Maghreb et d'Europe de l'Ouest

17h > Conférence

Les Balkans, zone de contact culturel entre Christianisme et Islam, par Bernard Lory, professeur d'université, spécialiste de la civilisation balkanique

18h > Concert

Mostafa El Harfi (oud), Yousivov Amet (accordéon) et Alit Chabanov (clarinette)

19h > Apéritif dinatoire

Plats issus de l'atelier cuisine

SAMEDI 4 NOVEMBRE

SAINTE-FOY-LA-GRANDE CŒUR DE BASTIDE

« 44 », rue Alsace Lorraine

10h30 > Concert

Combo issu des classes jazz du collège de Monségur, dirigé par Rémi Poymiro

11h30 > Restitution

Souvenir du Nišville Jazz Festival

Avec les jeunes musiciens de l'école et Jacques Respaud, délégué Europe et Relations Internationales du Conseil départemental de la Gironde

12h > Apéritif

> Exposition

Histoires parallèles : deux camps durant la Seconde Guerre mondiale

Exposition réalisée par les élèves de 3^{ème} du collège Alfred Mauguin de Gradignan et de ceux de l'école Ivo Andric de Niš

> Interventions musicales

De Slobodan Sokolovic, tromboniste

MERCREDI 15 NOVEMBRE

CENON ROCHER DE PALMER

1 rue Aristide Briand

15h > Sieste musicale

Le groove des Balkans

Sieste musicale proposée par Patrick Labesse à la Cabane du monde. Installés dans des transats, (re)découvrez l'histoire et la modernité musicale des Balkans.

SAMEDI 18 NOVEMBRE

BORDEAUX LA ZONE DU DEHORS

Librairie, 68 cours Victor Hugo

11h > Rencontre littéraire

Avec Laurent Geslin, rédacteur en chef adjoint du *Courrier des Balkans*, Christophe Dabitch, auteur de *Voyage au pays des Serbes* et Gianni-Grégory Fernet, auteur de la pièce de théâtre *Hodači. Ceux qui marchent* et directeur artistique de l'association Dromosphère

BORDEAUX MUSEE D'AQUITAINE

20, cours Pasteur

15h > Conférence

Les Balkans, déchirures du passé, incertitudes de l'avenir, par Jean-Arnault Dérens, rédacteur en chef du *Courrier des Balkans*

16h > Rencontre

Avec Dragan Jovičić, comédien bosnien, témoin et acteur de la résistance du théâtre pendant le siège de Sarajevo de 1992-1996

17h > Lecture bilingue

Le miroir de l'inconnu

Nouvelle extraite de *l'Encyclopédie des morts*. Lecture bilingue en hommage à l'écrivain serbe Danilo Kiš. Proposée par Jean-Luc Ollivier (Compagnie le Glob) avec Dragan Jovičić et Frédéric Guerbert

17h30 > Projection

Hodači. Ceux qui marchent (extraits de captation)

Objet scénique qui combine théâtre et cinéma faisant d'une ville du sud de la Serbie le lieu d'une fiction émouvante sur la jeunesse. Ce film est un court remontage de la pièce jouée aux Francophonies en Limousin et au FAB de Bordeaux à l'automne 2016. Conception, écriture, direction artistique Gianni-Grégory Fernet, directeur artistique de l'Association Dromosphère
Texte et conception - Gianni Grégory Fernet
Image et montage - João Garcia
Mixage son - François Gueurce

18h > Concert

Slodoban Sokolovic Sextet

Concert avec Slobodan Sokolovic, trombone, compositions, Vladimir Jelenkovic, piano, compositions, François Marie, contrebasse, Denis Bielsa, batterie, Rémi Poymiro, flûte et Christophe Gagner, guitare.

19h > Vernissage

Exposition VIDIMO SE. Photographies de João Garcia

Diffusion audio de *Blago Tebi. Tout bonheur s'accompagne d'une légère peine*
Pièce radiophonique / Poème polyphonique de Gianni-Grégory Fernet
À découvrir jusqu'au 28 janvier 2018

> Dégustation

Vins des Balkans (Serbie, Slovénie, Bosnie-Herzégovine et Macédoine) sélectionnés par les *Robes de l'Est*, spécialistes des vins rares d'Europe du Sud-Est et du Caucase.

DIMANCHE 19 NOVEMBRE

BORDEAUX MUSEE D'AQUITAINE

20, cours Pasteur

15h30 > Projection Chakaraka, 2015

Film documentaire de Sylvain Mavel et Eric Cron

Projection suivie d'interventions musicales avec 2 musiciens du collectif Chakaraka. Débat animé par David Dumeau (médiateur social à la mairie de Bordeaux auprès des ressortissants Bulgares et Roumains) en présence de Léonard Velicu de l'association Eurrom et des réalisateurs, Sylvain Mavel et Eric Cron

> Exposition

Du 18 novembre au 28 janvier

VIDIMO SE. Photographies de João Garcia

ORGANISATION

Cette manifestation vous est proposée par l'ALIFS, le Rahmi et le musée d'Aquitaine en collaboration avec la Mission Coopération Relations Internationales Citoyenneté européenne du Conseil départemental de la Gironde

PARTENAIRES

Arte es Comida
Association Coeur de Bastide
Les Cygnes de Vie - ARRPEJ
Euroms
Le Rocher de Palmer
La Zone du Dehors
Plateforme de coopération France /Balkans
Robes de l'Est

AVEC LE SOUTIEN DE



RENSEIGNEMENTS

ALIFS

05.57.57.22.12

www.alifs.fr

MUSÉE D'AQUITAINE

20, cours Pasteur - 33 000 Bordeaux
05 56 01 51 00

musee-aquitaine-bordeaux.fr